

Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 1:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego i Pana Jezusa Pomazańca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	łaska wam i pokój od Boga, Ojca naszego,* i Pana Jezusa Chrystusa.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	łaska wam i pokój od Boga, Ojca [naszego], i Pana, Jezusa Pomazańca.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	łaska wam i pokój od Boga Ojca naszego i Pana Jezusa Pomazańca

¹⁾ naszego, ἡμῶν, κ (IV); słowa brak w: B (IV), w d; 2Ts jest jednym z najwcześniejszych listów Pawła, jego typowe powitanie mogło nie być ustalone, por. <x>590 1:1</x>; <x>600 1:2</x>L.

²⁾ <x>520 1:7</x>; <x>550 1:3</x>